生日快樂 Gia 0 1 月 12 日是 Miss Giahoa marble. People may not realize it but Vietnam has beautiful Q marble places where you can collect the marble used for art or architecture. The white marble E4 街 的 come from Marble Mountain and the seven

共享晚宴, 其 有政界、法官、律師,還有教授 等各界人士。 Ryan 表示,50 多年來, 她在美國 克里夫蘭成功地代表亞裔走進政界企業和教 育文化界。她來自越南但她代表亞裔的聲音,她創建基金 會,還幫助自己國家越南無家可歸者設立學校,還有她在克利夫 the grand opening of the entire garden with all those statues over in 蘭著名的世界公園里設立越南公園,她過去現在都在做,她表示 Vietnam. By the way Giahoa Ryan is now building her eighth

只要她還活着她會繼續努力工作下去。 這里祝福 Ryan 永遠年輕,生日快樂!

Saigon restau-

朋友的祝福 by Joseph Patrick Meissner

 ${f T}$ onight We have 25 of Cleveland's very very best citizens from all sorts of different groups and ethnic organizations. We 're here to celebrate the birthday of our special friend in Cleveland, Miss Giahoa Ryan the Director of the Friendship foundation. She is from Vietnam was an interpreter over there for the US military She married a man in Aviation and was stationed on a small island in the South Pacific called Guam and later came to Cleveland 1971

By Cindy will never forget Christmas 2014 my friend Andrea Cato and I crashed a Christmas party at the Saigon Plaza on Detroit. It was Giahoa is actually one of the oldest Vietnamese residents here in Miss Giahoa Ryan's annual Christmas party and that was the same our city and one of the oldest ethnic leaders from Vietnam since 71. night I had met my good friend Pierre Benjani. When I met Giahoa I She has helped many Vietnamese resettle here and her own family. was awe struck at how beautiful and gracious she was. When she She helped over 40 people, children and adults to be able to come showed me pictures of her beloved Vietnam and told her story I here and become US citizens. Right now her big project of the asked if I could do her documentary, it was a rich story and I wantfriendship foundation in the United States is to build a cultural gar- ed to help her get it on film, she agreed. Although we have not tackden. This will be joining the other 40 cultural gardens on Martin led the documentary yet we did become friends. It wasn't until years Luther King Blvd. near the Cleveland art museum in the sky gar- later though, 2019 I think. She needed a little help with the garden dens are meant to celebrate the history of human traditions and arts and I thought it was a worthy assignment especially since she was of a particular country we have 40 them now like Poland, Ireland, I- also honoring all the military that helped Vietnam. Funny thing is taly etc. The Vietnam Garden has seven different statues that are when we became friends I had learned that she was stationed on commissioned in Vietnam by Vietnamese artist made out of white Guam 10 years after we were. My Dad got orders there in 1960 and my little brother was born there. What a small island and small world.



我的日本朋友 Julie Umeda (梅田 樹里)在聖誕節給我寄來卡片, 他很高興今年聖誕節兒子 Kotaro Umeda 從巴西回家陪她一起過節, 因爲她的先生要回日本看望年邁的

Julie 出身在紐約,是因爲二戰 結束,美國請了許多來自他國的醫 生,Julie 父親和母親就到美國紐約 🥭 來工作了。在 Julie5 歲那年,她的爺 爺身體不好, 所以全家人就又搬回

還在辛辛那提讀醫學院,一個兒子 E巴西踢職業足球,兒子非常優秀

醫院當醫生,Julie 有二個兒子,一個 他們一家人幸福美滿已經有30多 年,2021年兒子在巴西踢的職業足 球 也獲得冠軍, 這是她人生中最大





劉天擎丘繼聰夫婦在克利夫蘭生活快40年,是成功的企業家,他們做精品禮物店,他們的精品店都設立在美國 的大 Mall 里.最多的時候有 7 家。劉先生夫婦還有令人羨慕 的兩個公子.Ted Lieu 是美國國會衆議員.John Lieu 是醫生. 母親丘繼聰表示:兩個兒子是成就她爲人母美好歷程的最好

劉天擎是伊利華報讀者喜歡的詩人, 他的詩歌陪伴伊

兩個兒子與劉天擎丘繼聰夫婦是相互扶持的親密夥

藩籬, 但依然擁有華裔家庭傳統倫理

伊利華報非常感謝劉天擎丘繼聰夫 婦對伊利華報的扶持, 劉天擎喜歡說, 克利夫蘭永遠是他忘不了的家, 他常 常想他的恩人應莉莉 (原來在黃唯律

|還剛剛開始他的政治生涯。而今月 也是華人在美國政壇上的風雲人 勿,伊利華報全體同仁感謝他們一家 人給華人做了典範, 祝福他們新年快 樂,健康吉祥!

> 劉 天擎詩

新春 歸燕送舊歲 晨光雞鳴春

鳥語知花香





一曲迎春來

三杯祝福安

歡樂人開懷

新歲酒更香

的和諧情感。

吉祥迎新歲 笑語話月明 新年 梅開送芬芳

春水鴨先嚐 吉祥迎新年



球人,就像一望無際的沙灘上面的一顆砂粒而已

我們人類身處在這個地球宇宙已經有上百億年的歷史,而 每一個人的生命最多就是百年,我們的身體就會消失,我們所做 的一切都不會被留下來,所有一切都將不復

> 存在了,因爲人類的生命眞的是非常短暫 的, 所以我們沒有理由讓自己生活

在痛苦當中 晚上泥石流讓 47 人身亡……我對 女兒説幸運的是你們在車上昏睡,

嚴重的負擔而不能轉心開車…… 疫情讓全世界人都恐懼,它改變了 我們的思維方式,佛主説:現在是世 界末日,人何去何從需要智慧。

是堀尾忠正介紹我認識的人,她叫許蕓,紐 是大自然的法則,沒有一人可以逃避,造成死 亡的原因是人老了病了, 還有天災人禍意外

我每一次與兒子交流,他總是給我講一 些新的知識。今天我們倆談疫情,我

告訴他:好像是好萊塢控制的疫情,好多年 前,好萊塢就拍過類似疫情的片子。兒子 告訴我:科技的迅速發展,也許以後一個) 的呼吸都需要購買。我也説了,也許未來 的人們不需要很多的食物,人可以吸收陽

展也來自于科技創新。那么人又在科技發

光和自然的能量充食。

疫情也導致人心變了…..

許蕓寫的文章《鏈霉素與孰是孰非的諾貝爾 獎》文章中有一段話搶人我的眼球:生長在戰後

嬰兒潮時期的人們,若不知道"鏈霉素",就像現代人不 知道什么是"電腦、網絡和手機"一樣。 鏈霉素之所以 這么"有名",因爲它是第一種制服"白色瘟疫"(Great white Plague)、"人類第一號殺手"結核病的抗生素。而 這位發明者就是許蕓目前她工作的學校, 就是她任生 物化學系的教授:80多歲的老教授道格拉斯。

早在十九世紀結核病大流行期間,每年死亡人數超 過 700 萬。進入二十世紀後, 仍有近億人死于結核,人 們"談核色變",它如同幽靈在世界各地飄盪。近現代許 作曲家鋼琴家肖邦;詩人雪萊、作家勃郞特三姐妹,勃 郞寧、契訶夫、卡夫卡、梭羅、魯迅:美國演員費雯麗:哈

]資人哈佛等等。直到鏈霉素問世,這個可怕的瘟疫才遇 E的"克星",千千萬萬患者有了生存的希望。鏈霉素的發明 、也因貢獻之偉大而獲得 1952 年諾貝爾生理學醫學獎。

今天的疫情是不是也是一個瘟疫流行全人類。我們打了疫苗

|前已經有新藥物上櫃,可以控制新的病種 Omicron,新藥品可以購買.,這個疫情的背後 是不是還有更多讓人不知的秘密,就像老教 授道格拉斯 1952 年諾貝爾生理學醫學獎背 後的眞實事故又有誰知道呢?請看下期伊利 華報與您分享。







different statues are being

made including a statue of

a Vietnamese lady shown in

the center of the garden cele-

brating women from all over the

.. Can hardly wait until the Marble Lady arrives to make Giahoa's vision

come true. We will be there...thank

you Giahoa and The Friendship

Foundation for all of your hard work

and dedication. You have helped so

very many children and their chil-

dren rise above through your 8

schools so they may have, not to

mention all the people you helped

reach the shores of America...God

bless and save you...Happy Birthday

Sis...love always....

world and the statue that weighs 25 pounds

is 14 feet tall so everybody will be invited this year 2022 to

school over in Vietnam. So here tonight we've got a nice dinner

celebrating her birthday and all of the people from Cleveland are having a wonderful meal at the Saigon restaurant run by Mr. Bon

Thai' and Nhung Vo. We recommend everybody to come enjoy

Vietnamese cuisine at the Saigon restaurant, the food is wonderful

朋友的回憶



我的好朋友,伊利華報專欄撰稿人 Cynthia Marek 的哥哥 Denny Marek 于 12 月 25 日聖誕節去世,終年 72 歲,Cynthia 哥哥 Denny 才貌雙全, 善良幽默, 我在 1 月 8 |参加了葬禮,並且去了墓園。

Dennyl4 歲組織一個樂隊, 後來開了一家專業照相 他還是熱愛他的音樂,他帶着他的樂隊晚上到餐廳等 演出,自己還購買了自己的專機。

我在1月8日參加 Denny Marek 的葬禮, 看到他們 家人談笑風生,説 Denny 是一位風趣的人,只要他在家 是家里就有笑聲。Denny 喜歡動物,他有兩只鳥,看到主人

歌詞(Denny Marek寫給他太太的歌) You are just what I need -Music and Lyrics by Denny Marek

I've been alone for way too long,

I need to have someone to belong to me. But when you touched my cheek with a kiss so sweet and

I knew right then and there That I was really sure That you would be just what I need.

I'll never be like I was before, before Since your love has come

I'll be yours and I'll stay yours forever more, forever more ···.. yeah.

Love came to me tonight and I found it in your eyes, and after all this time, I finally realize

that you may be yes, you may be the one that I

yes, you may be just what I need

that I desire, you are my fire, come hold me tighter Because I love you

